Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Rabbit, i Kiszjon, i Ebes, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Rabit, Kiszjon, Ebes, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Rabbit, Kiszjon, Ebes; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Rabbot, i Cesyjom, i Abes; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i Rabbot, i Cesion, Abes, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Rab-bit, Kiszjon, Ebes, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Rabbit, Kiszjon, Ebes, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Rabbit, Kiszjon, Ebes, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Rabbit, Kiszjon, Ebes, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Ha-Rabbit, Kiszion, Ebec, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Раввот і Кесіон і Аеме |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Rabbith, Kiszjon, Ebec, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Rabbit, i Kiszion, i Ebec, |